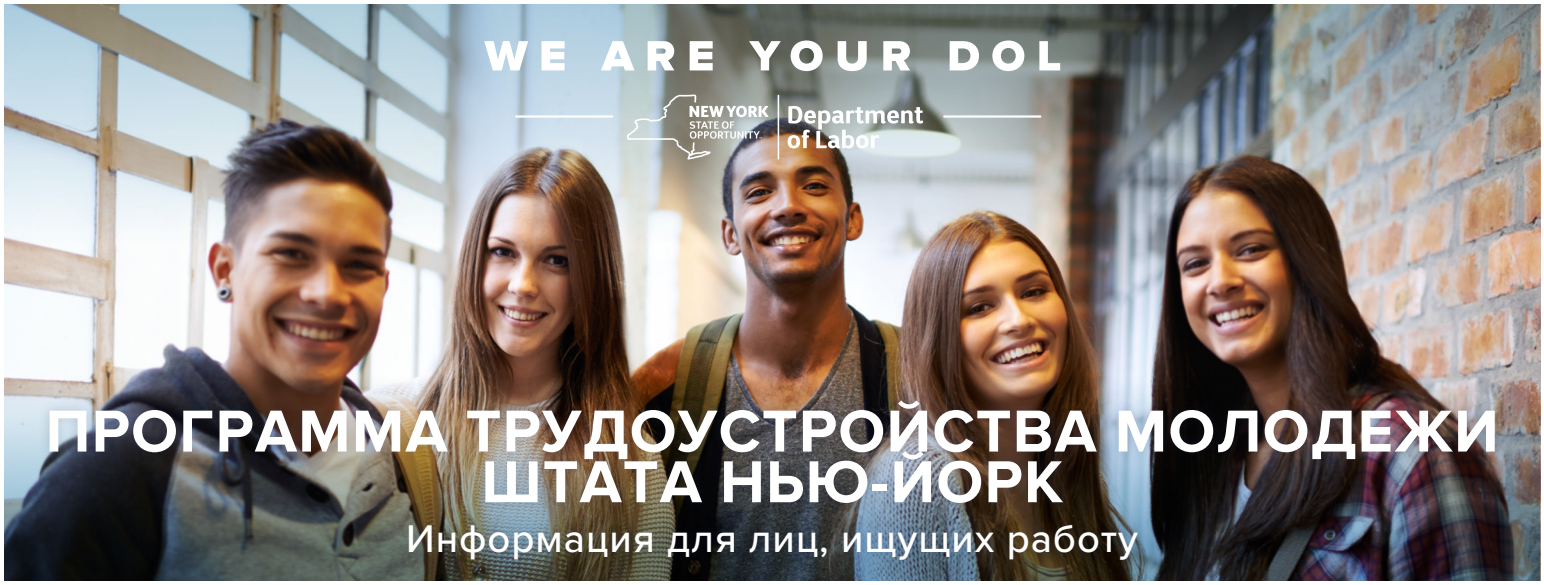

ПРОГРАММА ТРУДОУСТРОЙСТВА МОЛОДЕЖИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

Информация для лиц, ищущих работу

Программа трудоустройства молодежи штата Нью-Йорк помогает молодым людям, приходящим на рынок труда, в самом начале их трудового пути. Участники программы получают необходимые для участников рынка труда навыки/умения, которые пригодятся им на пути построения карьеры.

ИМЕЮ ЛИ Я ПРАВО НА УЧАСТИЕ?

Вы имеете право на участие в программе, если:

- Вам 16-24 лет, и вы не имеете работы
- ПРИМЕЧАНИЕ. Требование для лиц в возрасте 16 и 17 лет: ОБЯЗАТЕЛЬНЫ регистрация в учебном заведении или посещение занятий с целью получения документа, эквивалентного свидетельству о среднем образовании, И разрешение от родителя или опекуна
- Вы проживаете в штате Нью-Йорк и попадаете в одну из указанных ниже категорий:
  - возраст 18-24 года, более не посещаете школу, не имеете свидетельства о среднем образовании, сертификата GED или свидетельства, эквивалентного свидетельству о среднем образовании
  - вы — ветеран
  - вы — член семьи, который:
    - получает помощь по программе временной помощи нуждающимся семьям Temporary Assistance for Needy Families (TANF)
    - получает помощь по программе SNAP (продуктовые талоны)
    - получает помощь по программе дополнительного дохода (SSI)
    - имеет право на школьные обеды, предоставляемые бесплатно или по сниженной цене.
  - направлен (на) утвержденным штатом агентством социальной реабилитации или сети по вопросам трудоустройства, действующей в рамках программы Ticket to Work Program (Путевка к трудоустройству).
  - отбывал (а) наказание в тюрьме/месте лишения свободы
  - условно-досрочно освобожден (а)
  - является беременной или родителем ребенка
  - является лицом без определенного места жительства
  - в настоящее время или ранее пребывал(а) на патронатном воспитании или на попечении Управления по делам обслуживания детей и семей (Office of Children and Family Services).
  - является ребенком родителя, который:
    - находится в тюрьме/месте лишения свободы, либо находился там в течение последних двух лет
    - получает страховое пособие на случай безработицы
  - относится к другим группам риска, не определенным выше, но принятым руководством Департамента труда штата

КАКИМ ОБРАЗОМ ПРОГРАММА МОЖЕТ МНЕ ПОМОЧЬ?

После того, как вы будете допущены к участию в программе трудоустройства молодежи штата Нью-Йорк (New York Youth Jobs Program), советник программы будет ориентировать вас на возможности трудоустройства, открытые в компаниях, также являющихся официальными участницами программы. Вы начнете получать заработную плату, получите ценный опыт работы и можете начать движение по карьерной лестнице без промедлений.

ДОЛЖЕН(-НА) ЛИ Я СООБЩАТЬ КОМУ БЫ ТО НИ БЫЛО О ТОМ, ЧТО Я ИМЕЮ ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ?

Нет. Никому, к кому вы обращаетесь с просьбой о трудоустройстве, никому, кто предоставляет вам работу, а также никому, с кем вы работаете, вам не нужно объяснять, по какой причине вы имеете право участвовать в программе трудоустройства молодежи штата Нью-Йорк.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ О РЕГИСТРАЦИИ В ПРОГРАММЕ?

Вы можете подать заявление о регистрации онлайн по адресу: **www.labor.ny.gov/youthjobs**

ДО КАКОЙ ДАТЫ НЕОБХОДИМО ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЯ?

Департамент труда штата Нью-Йорк должен получить все заявления до 31 декабря.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ У МЕНЯ ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ?

Чтобы получить дополнительную информацию о программе, а также помощь при составлении заявления, позвоните **877-226-5724** или напишите сообщение по электронной почте: **youthjobs@labor.ny.gov**.

ПОСЛЕ РЕГИСТРАЦИИ

После того, как вы получите подтверждение вашей регистрации в программе, обратитесь в местный центр занятости и проконсультируйтесь с контактным лицом Программы трудоустройства молодежи в штате Нью-Йорк (New York Youth Job Program Liaison) по вопросу записи на прием для обсуждения ваших целей и навыков.

Вы получите полезные материалы и номера телефонов. Если вы готовы искать работу самостоятельно, вы можете сообщить сообщить предприятиям о программе, и что, приняв вас на работу, они получают право на налоговый кредит.

Информацию об открытых вакансиях вы можете получать в банке вакансий штата Нью-Йорк NYS Job Bank (**www.ny.jobs**). Найдите вакансии по месту жительства, указав название вашего населенного пункта или почтовый индекс во вкладке ‘Locations’ («Размещение») (в правом верхнем углу веб-страницы). Увидев интересующие вас вакансии, отправьте электронное сообщение, в котором продемонстрируйте свою заинтересованность в их занятии. Данные контактного лица и электронный адрес предприятия указаны ближе к концу описания вакансии.

Департамент труда штата Нью-Йорк является работодателем/программой, предоставляющим(-ей) претендентам и участникам равные возможности.
Дополнительная помощь и услуги для людей с ограниченными возможностями здоровья предоставляются по запросу.